

**Etude sur les conséquences et les coûts
de la reconstitution éventuelle de l'ancienne
Ville de Sutton**

Document présenté au

Ministère des Affaires Municipales, du Sport et du Loisir

Par :

Etude Economique Conseil (EEC Canada Inc.)

Avril 2004

TABLE DES MATIÈRES

1. VILLE DE SUTTON : CARACTÉRISTIQUES TERRITORIALES	1
1.1 PRÉSENTATION GÉOGRAPHIQUE	1
1.2 INDICATEURS DÉMOGRAPHIQUES	3
1.3 PRINCIPAUX PROJETS DE LOI OU DÉCRETS AYANT CONDUIT À LA CONSTITUTION DE LA VILLE ACTUELLE .	4
1.4 REPRÉSENTATION POLITIQUE ACTUELLE.....	6
1.5 REPRÉSENTATION POLITIQUE EN CAS DE RECONSTITUTION DES ANCIENNES MUNICIPALITÉS	7
2.0 FOURNITURE DES SERVICES MUNICIPAUX	9
2.1 LES SERVICES OFFERTS PAR LA VILLE ACTUELLE.....	9
2.2 IMPACT SUR LES SERVICES OFFERTS EN CAS DE RECONSTITUTION.....	10
3.0 RESSOURCES HUMAINES ET MATÉRIELLES.....	12
3.1 RESSOURCES HUMAINES	12
3.2 RESSOURCES MATÉRIELLES	13
4.0 ASPECTS FINANCIERS LOCAUX.....	17
4.1 COÛTS DE TRANSITION	17
4.2 L'AIDE FINANCIÈRE AU REGROUPEMENT.....	17
4.3 FONDS DE ROULEMENT, SURPLUS ACCUMULÉS ET AUTRES FONDS.....	18
4.3.1 <i>Fonds de roulement et autres fonds</i>	18
4.3.2 <i>Surplus accumulés</i>	18
4.4 DETTE À LONG TERME	19
4.5 PROGRAMMES TRIENNAUX DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS.....	19
4.6 RÔLE D'ÉVALUATION ET DE VALEUR LOCATIVE.....	20
5.0 BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES.....	21
5.1 DÉMARCHE GÉNÉRALE	21
5.2 CALCUL DU TAUX DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	22
5.3 HYPOTHÈSES DE CALCUL.....	22
5.4 PRINCIPAUX RÉSULTATS.....	24
6.0 IMPACT FISCAL.....	39

1. VILLE DE SUTTON : CARACTÉRISTIQUES TERRITORIALES

1.1 Présentation géographique

La Ville actuelle de Sutton se situe dans la région administrative de Montérégie, dans la municipalité régionale de comté (MRC) de Brome-Missisquoi. Elle se trouve à l'Est de Montréal à environ 120 km, proche de l'autoroute 10.

Le territoire de la Ville de Sutton est entouré dans la municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi du Village de Brome (Nord), de la Ville Lac-Brome (Nord), de la Ville de Dunham (Ouest), de la Municipalité de Frelighsburg (Ouest) et du Village d'Abercorn (Sud), dans la municipalité régionale de comté d'Estrie du Canton de Potton (Est) et de l'État du Vermont aux États-Unis (Sud).

La Ville de Sutton (code géographique 46 058) regroupe les anciennes municipalités du Canton de Sutton (code géographique 46060) ainsi que de la Ville de Sutton (code géographique 46055). L'ancienne Ville de Sutton est totalement enclavée dans le territoire du Comté de Sutton.

Le territoire de la Ville actuelle de Sutton couvre une superficie de 246 km², dont 9 km² pour l'ancienne Ville de Sutton (4% de la superficie totale) et 237 km² pour le Canton de Sutton (96% de la superficie totale).

La carte ci-après situe géographiquement la ville actuelle ainsi que les deux municipalités qui la constituent.

1.2 Indicateurs démographiques

En 2003, la population de la Ville de Sutton s'élevait à 3 602 personnes, dont 1 677 personnes pour l'ancienne Ville de Sutton et 1 925 personnes pour le Canton de Sutton. En moyenne, la population de l'ancienne Ville de Sutton représente 46% de la population de la nouvelle ville, alors que la population du Canton de Sutton en représente 54%.

Municipalité	2003		2004	
	Population	% du Total	Population	% du Total
Canton de Sutton	1925	54%	1926	54%
Ville de Sutton	1677	46%	1656	46%
Nouvelle Ville de Sutton	3602	100%	3582	100%

L'ancienne Ville de Sutton regroupe la partie la plus visible de l'activité sociale et commerciale. L'activité touristique est par contre plus partagée entre les parties constituantes de la nouvelle Ville de Sutton.

Indicateurs financiers

Les états financiers 2002 des deux municipalités donnent une indication de la situation financière de chacune des entités avant que celles-ci ne fusionnent. Les données du tableau 2 indiquent que l'ancienne Ville de Sutton et le Canton de Sutton montraient des résultats financiers contrastés en 2002.

Tableau 2
États financiers 2002

Postes	Ville de Sutton		Canton de Sutton	
	\$	% des recettes	\$	% des recettes
recettes	2 324 339 \$		3 930 031 \$	
dépenses de fonctionnement	1 769 728 \$	76%	2 722 413 \$	69%
autres activités financières	710 432 \$	31%	757 022 \$	19%
résultats avant affectations	(155 821) \$	-7%	450 596 \$	11%
affectations nettes	(23 298) \$	-1%	(47 261) \$	-1%
résultat net	(179 119) \$	-8%	403 335 \$	10%

Source : Ville de Sutton

En 2002, les recettes du Canton de Sutton s'élevaient à 3.9 millions de dollars et alors que celles de l'ancienne Ville de Sutton se chiffraient à 2.3 millions de dollars.

Les dépenses de fonctionnement du Canton de Sutton s'établissaient pour leur part à 2.7 millions de dollars alors que celles de la Ville de Sutton se chiffraient à 1.8 millions de dollars. La proportion des dépenses de fonctionnement comparées aux recettes atteignait 69% pour le Canton et 76% pour l'ancienne Ville de Sutton.

Le résultat net du après affectation du Canton affichait un résultat positif à +400 000 dollars (10% des recettes 2002 du Canton) contre une perte pour la Ville de Sutton de -180 000 dollars (8% des recettes de la Ville).

Les données du tableau 3 présentent les principaux résultats de la ville actuelle telles qu'elles se dégagent de l'estimatif 2003 et du budget 2004.

**Tableau 3
Estimatif 2003 et budget 2004**

Postes	Ville de Sutton				
	2003	% des recettes	budget 2004	% des recettes	évolution 2003/2004
Recettes et affectations	5,195,807 \$		5,175,630 \$		-0.39%
Dépenses de fonctionnement	4,494,781 \$	86.51%	4,572,017 \$	88.34%	1.72%
Autres activités financières	536,986 \$	10.33%	335,927 \$	6.49%	-37.44%
Résultats avant affectations	164,040 \$	3.16%	267,686 \$	5.17%	63.18%
Affectations nettes	164,040 \$	3.16%	267,686 \$	5.17%	63.18%
Surplus (déficit)	0 \$		0 \$		

Le budget 2004 de la Ville de Sutton prévoit des recettes de près de 5,2 millions de dollars comparativement à des dépenses de fonctionnement équivalentes à 4,6 millions de dollars. La Ville compte effectuer un remboursement de sa dette à long terme à hauteur de 300 000 \$ et consacrer une somme de près de 32 000 \$ à des activités d'investissement, ce qui lui permettra de dégager un excédent avant affectation de près de 267 000 \$. De ce montant, il est prévu d'allouer une somme de 98 000 \$ pour absorber le déficit de l'ancienne Ville et de consacrer 169 000 \$ aux fonds réservés.

1.3 Principaux projets de loi ou décrets ayant conduit à la constitution de la Ville actuelle

Le Gouvernement du Québec a décrété la constitution de la nouvelle Ville de Sutton, en vertu de la Loi sur l'organisation territoriale municipale, LRQ c.O-9, article 125.11 et 125.27 afin de favoriser l'équité fiscale et de fournir aux citoyens des services à moindre coût ou de meilleure qualité à coût égal.

Constitution de la Ville de Sutton

La Ville de Sutton a été constituée le 4 juillet 2002 suite au décret du Gouvernement du Québec, numéro 793-2002 en date du 26 juin 2002. Plus précisément, le processus menant à la création de la nouvelle Ville s'est fait selon la séquence suivante :

- juillet 2001 : requête de la Ministre des Affaires municipales et de la Métropole à la Commission municipale du Québec afin qu'une étude soit faite sur les avantages et les inconvénients d'un regroupement du Canton de Sutton et de l'ancienne Ville de Sutton;
- janvier 2002 : tenue d'une audience publique en présence de plus de 150 citoyens des deux municipalités;
- mars 2002 : soumission du rapport de la Commission municipale du Québec dans lequel elle fait une recommandation positive au sujet du regroupement;
- juin 2002 : constitution de la nouvelle ville par décret. Ce texte fixe notamment les conditions d'organisation de la Ville de Sutton concernant :
 - les élections générales (date, nombre et modalités d'éligibilité des conseillers d'ici les deuxièmes élections générales en 2005),
 - la conservation de la reconnaissance de la ville conformément à l'article 29.1 de la Charte de la langue française,
 - l'intégration des budgets, dépenses et revenus,
 - l'allocation des surplus et déficits accumulés,
 - le regroupement des fonds de roulement et fonds spéciaux,
 - le remboursement de la dette,
 - la création de deux secteurs, un constitué par l'ancienne Ville de Sutton et l'autre par le Canton de Sutton,
 - des dispositions fiscales spéciales (limitations de la diminution et de l'augmentation du fardeau fiscal), et
 - la constitution d'un office municipal.

Par ailleurs, le décret prévoit des dispositions fiscales spéciales limitant l'augmentation du fardeau fiscal à moins de 5% (articles 22 à 32). Dans nos simulations, en cas de reconstitution des anciennes municipalités nous avons posé comme hypothèse que cette contrainte ne serait plus opérante. Par contre, nous avons considéré cette contrainte dans le cas où les municipalités demeureraient regroupées. A cette fin nous avons inclus selon le cas dans nos budgets proforma un crédit de taxe ou une taxe spéciale limitant la hausse du fardeau fiscal.

Aspects politiques locaux

La Ville actuelle de Sutton fait partie de la municipalité régionale de comté (MRC) de Brome-Missisquoi où elle y dispose de deux voix. Outre la MRC, la ville actuelle n'est membre d'aucun autre organisme supra municipal ou para municipal. En cas de reconstitution des anciennes municipalités, celles-ci devraient retrouver leur représentation au sein de la MRC, selon les mêmes conditions qu'avant fusion.

Aspects associatifs locaux

La ville actuelle est membre des deux associations municipales à savoir l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et la Fédération québécoise des municipalités (FQM). En cas de reconstitution, les anciennes municipalités adhéreront à ces deux associations.

1.4 Représentation politique actuelle

La Ville de Sutton est une corporation légale régie par la Loi sur les Cités et Villes du Québec.

L'administration générale est placée sous la responsabilité du conseil municipal dirigé par le maire. Le maire est entouré de 6 conseillers municipaux, dont les conseillers aux sièges 1 et 2 proviennent du Canton de Sutton, les conseillers aux sièges 3 et 4 sont issus de l'ancienne Ville de Sutton et les conseillers 5 et 6 sont ouverts à toutes les personnes éligibles.

La direction générale coordonne toutes les activités municipales. Ce service administre les affaires de la ville en accord avec les plans et politiques approuvés par le Conseil. La direction assure la communication entre le Conseil et les différents services municipaux. Le budget, le programme d'immobilisations et les projets de règlements sont de sa responsabilité.

La trésorerie est responsable de toutes les finances de la ville. Ce département envoie et perçoit les comptes. Les calculs des différentes taxes sont de sa responsabilité. Elle doit suivre et mettre à jour le rôle d'évaluation municipale. Elle voit à la rémunération des employés municipaux. La trésorerie effectue les paiements aux fournisseurs de biens et services. Elle s'occupe de la gestion des emprunts et des placements. Toutes ces tâches sont accomplies en accord avec les principes, politiques et procédures de nature comptable, budgétaire et financière propres au monde municipal.

La ville compte également également :

- une direction des services d'urbanisme et de construction;
- une direction des travaux publics;

- un comité consultatif d'urbanisme. Ce comité est formé de 7 membres dont 5 sont élus et 2 sont élus; et
- 8 commissions (Culture et loisir; Urbanisme et environnement; Office municipal d'habitation; Communication; Corporation de développement économique; Finances; Incendie et sécurité publique; Travaux publics).

Il est prévu que les prochaines élections se tiennent en novembre 2005.

1.5 Représentation politique en cas de reconstitution des anciennes municipalités

Conseil municipal : avant leur regroupement, le Canton de Sutton avait un maire et 8 conseillers municipaux alors que l'ancienne Ville municipal comptait 7 élus soit un maire et 6 conseillers. Sous réserve de modifications législatives, il est probable que chacune des municipalités se dotera d'une représentation politique équivalente à celle qui existait avant fusion, c'est-à-dire un maire et 8 conseillers pour le Canton et un maire et 6 conseillers pour l'ancienne ville.

Comité de transition : pour chaque ville où au moins un référendum mène à un résultat en faveur de la reconstitution de l'ancienne municipalité, le gouvernement peut désigner un comité de transition qui aura pour mandat de favoriser une transition harmonieuse entre les administrations municipales successives. Pour ce qui concerne l'actuelle Ville de Sutton, il ne semble pas, selon ses responsables, qu'il sera nécessaire de constituer un comité de transition au sens où l'entend la loi 9 (Chapitre III, section II). Depuis le regroupement des deux municipalités, très peu d'actifs ont été acquis, aucune dette n'a été contractée et peu d'initiatives ont été prises qui rendraient la défusion particulièrement complexe. Eventuellement, les services d'un expert ou médiateur seraient peut-être requis pour aider au partage de certains actifs et autres sujets qui pourraient être litigieux.

Conseil d'agglomération : en cas de reconstitution des anciennes municipalités, celles-ci ne recouvreront pas les mêmes responsabilités que celles qu'elles exerçaient auparavant. En effet, selon la loi 9, certaines compétences, pour des raisons d'efficacité et d'équité devront être financées à l'échelle de l'agglomération, c'est-à-dire à l'échelle du territoire des villes fusionnées. A cette fin, la municipalité centrale devra se doter d'un organe délibérant supplémentaire intitulé « conseil d'agglomération » ou « conseil mixte ». Pour ce qui concerne plus particulièrement le cas de l'actuelle Ville de Sutton, nous proposons que le conseil d'agglomération soit constitué de 6 membres (y compris le maire de la municipalité centrale), provenant à part égale des deux anciennes municipalités (3 pour l'ancienne ville et 3 pour l'ancien canton). Cette proposition est corroborée par le fait que les deux villes ont une population de taille à peu près équivalente. Il convient cependant de mentionner que selon la loi 9, la

municipalité centrale pourrait exercer un droit de véto sur les décisions prises par le conseil d'agglomération.

Détermination de la municipalité centrale : sur la base de critères géographiques évidents et conformément aux paramètres de la loi 9, l'ancienne Ville de Sutton aurait vocation à assumer les responsabilités de municipalité centrale. Toutefois, pour certains, c'est le Canton qui serait mieux à même d'assumer cette responsabilité dans la mesure où :

- le Canton de Sutton a démontré par le passé de meilleures capacités d'organisation et de gestion municipales qui se sont traduites par un taux de taxe foncière de base plus faible comparativement à l'ancienne Ville et qui, depuis la naissance de la nouvelle Ville de Sutton ont réduit le niveau de taxe dans l'ancienne Ville de Sutton;
- la richesse foncière y est significativement plus élevée;
- la population y est plus nombreuse;
- le développement économique Ville-Canton repose davantage sur le potentiel inexploité du Canton que celui de l'ancienne Ville;
- la croissance immobilière s'est faite davantage du côté du Canton que du côté de la Ville.

2.0 FOURNITURE DES SERVICES MUNICIPAUX

2.1 Les services offerts par la ville actuelle

Le Canton de Sutton a été fondé en 1802. A l'époque, il englobait en plus de son territoire actuel, le territoire de la Ville de Sutton et du Village d'Abercorn. Une première division s'est produite en 1896 avec la création de la Ville de Sutton et une seconde en 1929 par la création du Village d'Abercorn.

La ville de Sutton offre plusieurs services qui couvrent principalement les travaux publics, l'urbanisme, la protection des incendies, les loisirs et la culture. Bien avant leur regroupement, le Canton de Sutton et l'ancienne Ville de Sutton avaient développé des relations étroites qui s'étaient concrétisées par le partage de certains services, notamment :

- **l'Hôtel de Ville** : depuis la fin du XIXe siècle, le Canton est propriétaire à 75% de l'Hôtel de Ville alors que la Ville de Sutton possède les 25% restants;
- **les loisirs et la culture** : un partage à part égale était prévu pour le terrain de jeux, les diverses patinoires (rue Western, chemin Thibodeau et Glenn Sutton), le Parc Sutton, les pistes cyclables et le camping du Canton de Sutton;
- **l'entretien des rues** (tel le déneigement et équipement de voirie) : des échanges existaient entre la Ville et le Canton relatifs à l'utilisation d'équipement et de matériaux. Certains chemins de la Ville faisaient l'objet d'entente, notamment la rue Maple menant à la montagne et la rue Principale (route 139);
- **l'aqueduc** : en 1999, les réseaux municipaux d'approvisionnement en eau des deux municipalités ont été raccordés par le prolongement de la conduite d'aqueduc de la Ville. L'entente prévoyait que la Ville rétrocéderait le prolongement pour 1 dollar au Canton en échange d'un d'approvisionnement en cas d'urgence;
- **les égouts** : chacune des deux municipalités dispose d'un réseau d'égouts, toutefois le taux de couverture est inégal : 98% des rues de l'ancienne Ville son desservies (17,3 km municipal et 0,3 km privé) comparativement à 7% des rues pour le Canton;
- **la protection des incendies** : le service d'incendie se trouve sous la responsabilité de l'ancienne Ville. Les coûts opérationnels ainsi que les immobilisations étaient répartis à part égale entre le Canton et la Ville. Les coûts d'entretien et de réparation des véhicules étaient partagés à 66% pour le Canton et 33% pour la Ville. Les dépenses majeures d'achats ou

d'entretien d'équipements et d'accessoires étaient sujettes à approbation de chacun des deux conseils municipaux. La caserne d'incendie, propriété de la Ville, se situe sur un terrain dans la ville sur lequel le Canton jouit d'une servitude perpétuelle;

- **le service d'assainissement des eaux** : avant le regroupement, l'ancienne Ville était propriétaire de l'usine d'assainissement des eaux, toutefois le Canton versait un droit d'entrée de 88 000 dollars. Les coûts d'immobilisation annuels étaient répartis sur la base de la capacité réservée, soit 70% pour la Ville et 30% pour le Canton. Les charges d'exploitation annuelles étaient assumées selon la proportion de débit mesuré.

2.2 Impact sur les services offerts en cas de reconstitution

Les ententes municipales qui gouvernaient le partage des services pourront servir de cadre de référence pour l'organisation et la livraison de ces mêmes services en cas de reconstitution. C'est le cas notamment des espaces de l'hôtel de Ville, de l'entretien de certaines rues, de l'approvisionnement en eau potable ainsi que des activités culturelles et récréatives. Par ailleurs pour ce qui concerne la sécurité publique ou l'entretien des routes, les deux municipalités ne devraient être que peu ou pas affectées puisque :

- **au plan de la sécurité publique**, avant leur regroupement, elles payaient toutes deux le même tarif que leur facture actuellement la Sécurité du Québec, soit 0,18 \$ du 100 \$ d'évaluation;
- **au plan de l'entretien des routes**, elles ne partagent pas de réseau artériel qui pourrait relever d'une compétence d'agglomération. En effet, selon la Direction Générale, le territoire couvert par la nouvelle ville ne comprend que des routes à caractère local distantes de 205 Km dont 192 Km (94%) traverse le Canton et 13 Km (6%) traversent l'ancienne Ville. Dans la mesure où chaque municipalité devra assumer son coût, l'enjeu d'une reconstitution portera principalement sur le partage des actifs et des équipements de voirie nouvellement acquis (paveuse).

A l'inverse, en cas de reconstitution des anciennes villes, l'impact se fera ressentir essentiellement au niveau :

- du service de protection des incendies qui deviendra conformément à la loi, service d'agglomération et au niveau et;
- au niveau des activités culturelles et récréatives, puisque l'ancienne Ville détient des infrastructures déclarées d'intérêt collectif qui deviendront, de par la loi, compétence d'agglomération. Il s'agit :

- du Centre Culturel et Communautaire John Sleeth; de la piscine municipale,
- du parc et terrains de jeux,
- du gymnase et de la bibliothèque de l'école de Sutton, et
- du Parc d'environnement naturel de Sutton.

3.0 RESSOURCES HUMAINES ET MATÉRIELLES

3.1 Ressources humaines

Situation actuelle

Le tableau 4 ci-après présente la liste des effectifs de la Ville actuelle de Sutton par catégorie et celle de ses deux constituantes avant que celles-ci ne fusionnent.

Tableau 4
Effectifs municipaux avant et après fusion

Postes	Avant fusion (2002)		Depuis fusion (2003)
	Canton de Sutton	Ville de Sutton	Ville de Sutton
Cadres et contremaîtres	5	2	4
Professionnels et cols blancs	6	3	5
Cols bleus	10	6	12
Policiers	0	0	0
Pompiers volontaires	0	31	31
Total général	21	42	52

En 2002, dernière année de fonctionnement séparée, les effectifs du Canton de Sutton, comprenaient outre 9 élus, une équipe de 21 employés municipaux. La Ville de Sutton affichait pour sa part des effectifs totalisant 42 personnes, dont 31 pompiers volontaires.

Le regroupement entre les deux municipalités a engendré une rationalisation substantielle des effectifs toute catégorie confondue ceux-ci étant passés à 52. Les principaux changements ont porté sur : (i) les cadres et contremaîtres (-3), (ii) les professionnels et cols blancs (-4) et (iii) les cols bleus (-4). Seul le nombre de pompiers volontaires est demeuré inchangé.

En cas de reconstitution

Il ressort des discussions que nous avons eues avec la Direction générale de la ville et de notre propre appréciation des besoins futurs, que la reconstitution éventuelle des anciennes municipalités entraînera vraisemblablement un accroissement des effectifs sans que l'on revienne pour autant aux effectifs d'avant fusion.

Le tableau 5 ci-après donne la composition des effectifs en cas de reconstitution.

Tableau 5
Effectifs municipaux en cas de reconstitution

	Canton de Sutton	Ville de Sutton	Total
Cadres et contremaîtres	3	2	5
Professionnels et cols blancs	5	3	8
Cols bleus	9	4	13
Policiers	0	0	0
Pompiers	0	31	31
Total général	17	40	57

L'impact de la reconstitution des effectifs sur la masse salariale est appréhendé au tableau 6. Nous y avons inclus : (i) la masse salariale requise par la reconstitution des conseils municipaux et (ii) les salaires additionnels (incluant les charges sociales) que devront assumer chacune des municipalités pour l'embauche du personnel additionnel.

Tableau 6
Incidence sur la masse salariale

	Canton de Sutton	Ville de Sutton
Masse salariale des élus ¹	43 184 \$	57 578 \$
Masse salariale additionnelle du personnel	98 931 \$	21 655 \$
Total	142 115 \$	79 233 \$

L'impact total sera de l'ordre de plus de 220 000 \$ par an dont 140 000 \$ pour le Canton et près de 80 000 \$ pour l'ancienne Ville.

3.2 Ressources matérielles

Le tableau 7 ci-après dresse la liste des bâtiments, des véhicules et équipements telle qu'elle se dégageait, avant que les villes ne fusionnent. Le tableau indique :

- leur provenance d'origine;
- les services municipaux auxquels ils sont affectés;
- leur valeur aux livres en 1996; et

¹ Nous n'avons considéré dans ce calcul que le nombre d'élus additionnels.

Tableau 7			
Ville de Sutton: liste des ressources matérielles			
	VILLE DE SUTTON	CANTON DE SUTTON	VALEUR AU LIVRE
BATIMENTS			
station incendie	X	X	70 000,00 \$
garage municipal	X	X	136 000,00 \$
hangar	X		5 000,00 \$
hangar - enseigne	X		2 000,00 \$
hôtel de ville	X	X	318 000,00 \$
bâtisse - patinoire	X		6 000,00 \$
station pompage	X		6 000,00 \$
station purification réservoir	X		4 000,00 \$
pompe (s)	X		11 000,00 \$
bâtisse piscine	X		135 000,00 \$
tour d'antenne	X		3 000,00 \$
bâtisse d'épuration	X		110 000,00 \$
station pompage	X		35 000,00 \$
hangar - matériel d'aqueduc	X		48 000,00 \$
salle - pompier	X		5 000,00 \$
centre communautaire	X		240 000,00 \$
réservoir en béton		X	800 000,00 \$
Sous-total Bâtiments			1 934 000,00 \$
VÉHICULES AUTOMOBILES			
GMC 1984 (6 roues avec sableuse)	X		18 000,00 \$
Ford Econoline 1979 (incendie)	X		9 000,00 \$
Ford F350 1993 (déneigement)	X		55 000,00 \$
camion intern. 1984 (voirie)	X		15 000,00 \$
camion intern 1972 (incendie)	X		28 000,00 \$
camion intern 1972 (incendie)	X		38 000,00 \$
pick-up Chevrolet 1990	X		16 000,00 \$
Ford 1930 (incendie - parade seulement)	X		4 000,00 \$
Bickle-Seagrave 1938 (incendie - parade seulement)	X		5 000,00 \$
Jeep Cherokee 1986 (voirie)	X		1 000,00 \$
Gmc F 1500 1991 (service)		X	16 947,00 \$
Ford 4X4 F350 1987 (incendie)		X	15 000,00 \$
Ford 4X4 1995 avec boîte (voirie)		X	35 850,00 \$
Camion intern. Modèle 2500 1979 (voirie)		X	66 544,00 \$
Camion intern 1981 (voirie)		X	40 528,00 \$
Camion intern. 1983 (voirie)		X	31 655,00 \$
Camion intern. 1990 (voirie)		X	76 696,00 \$
Camion intern. 1992 (voirie)		X	84 074,00 \$
Niveleuse J. Deere 670A 1985 (voirie)		X	54 108,00 \$
Remorque plate-forme Olden 1991 (voirie)		X	8 600,00 \$
Sous-total véhicules			619 002,00 \$
ÉQUIPEMENTS			
1 Tracteur pelle excavatrice	X		23 000,00 \$
1 Soudeuse Miller-owen	X		4 000,00 \$
1 Chemillette Bombardier	X		10 000,00 \$
1 Rouleau d'asphalte	X		4 000,00 \$
1 Tracteur avec souffleuse	X		25 000,00 \$
1 Machine à colasse	X		5 000,00 \$
2 hamais		X	27 577,00 \$
1 Boîte (système hydraulique)		X	24 417,00 \$
1 Système d'équipement pour déneigement et hamais		X	9 896,00 \$
1 Faucheuse		X	1 365,00 \$
1 Back blade Ford		X	5 500,00 \$
1 Rock rake		X	5 000,00 \$
1 Boîte à sable, à gravier, aile de cote, chasse neige		X	36 401,00 \$
2 Chargeurs		X	63 792,00 \$
1 Tracteur		X	18 680,00 \$
1 Sweepster		X	3 881,00 \$
Sous-total équipements			267 509,00 \$
TOTAL GÉNÉRAL			2 820 511,00 \$

Source: Raymond, Chabot, Martin, Paré: Ville de Sutton-Canton de Sutton: étude d'opportunité d'un regroupement de municipalités

- leur affectation dans l'éventualité d'une reconstitution des anciennes municipalités.

Depuis lors, la nouvelle ville a effectué certaines acquisitions notamment au titre de l'équipement de bureau et des véhicules. Ces nouvelles acquisitions sont énumérées au tableau 8.

Tableau 8			
Ville de Sutton: Acquisition ameublements et équipements de bureau			
Description	Dépenses 2003	Répartition en cas de reconstitution	
		Canton	Ancienne ville
AMMEUBLEMENT			
Caméra numérique	477,38 \$	100%	
Climatiseur	6 417,26 \$		100%
Ordinateur	2 159,33 \$	100%	
Etagères	1 829,69 \$		100%
Ordinateur	1 709,80 \$	100%	
Ordinateur	549,58 \$	100%	
Ordinateur	499,61 \$	100%	
Logiciel permis et certificat	6 461,68 \$	100%	
Classeur	420,78 \$	100%	
Sous-total équipements	20 525,11 \$		
VEHICULES			
Radios: voirie	2 464,76 \$		100%
Achat camion	96 087,16 \$	100%	
Achat épandeur sel/sable	13 656,10 \$	100%	
Radios: service incendie	3 662,72 \$		100%
Camion ordures	12 000,00 \$	50%	50%
Camion pick-up pour ordures	19 640,33 \$	50%	50%
Contenants à ordures	2 276,50 \$	50%	50%
Réservoir camion incendie	3 885,58 \$		100%
Achats radios voirie	2 264,91 \$	100%	
Modification camion citerne	2 587,26 \$		100%
Camion incendie	53 292,10 \$		100%
Souffleuse à neige	2 498,06 \$		100%
Modification camion citerne	12 452,43 \$		100%
Paveuse	31 975,26 \$	50%	50%
Modification camion citerne	1 027,88 \$		100%
Modification camion citerne	1 043,64 \$		100%
Modification camion citerne	21 649,91 \$		100%
Sous-total véhicules	282 464,60 \$		
TOTAL GÉNÉRAL	302 989,71 \$		

Source: informations communiquées par la Direction Générale de la Ville de Sutton

Dans l'ensemble, selon les informations qui nous ont été transmises, la reconstitution des ressources matérielles ne devrait pas générer de coûts additionnels majeurs. Selon la Direction Générale de la ville, les seuls équipements qui devraient faire l'objet d'un partage sont la paveuse et les équipements de collecte des déchets.

4.0 ASPECTS FINANCIERS LOCAUX

4.1 Coûts de transition

Le tableau ci-après donne l'estimation des coûts de transition établis suite aux différentes conversations engagées avec les responsables de la ville.

Poste	Canton de Sutton	Ville de Sutton	Observations/Explications
Coût des élections du nouveau conseil	20 000,00 \$	20 000,00 \$	Selon les estimations de la Direction Générale
Coûts de réfection des locaux	n.a	n.a	Le Canton et l'ancienne ville partagent le même hôtel de Ville
Coûts de relocalisation	n.a	n.a	
Coûts des études spécialisées (si requises)	25 000,00 \$	25 000,00 \$	Montant forfaitaire estimé à 50 000 \$ partagé à part égale entre les deux villes
Abonnement à l'UMQ	1 500,00 \$	1 500,00 \$	
Abonnement à la FQM	1 500,00 \$	1 500,00 \$	
Assurance responsabilité élus et autres frais d'assurance	10 000,00 \$	10 000,00 \$	Selon nos estimations
Abonnement à la loi sur les cités et villes	-	-	
Autres coûts de transition	10 000,00 \$	10 000,00 \$	Changement de signalisation routière et autres coûts éventuels
Total	68 000,00 \$	68 000,00 \$	
n.a: non applicable			

Au total, ces coûts de transition s'élèveraient aux environs de 136 000 répartis à égalité entre le Canton et l'ancienne Ville. Pour les besoins de nos projections budgétaires, nous avons pris pour hypothèse que ces coûts seraient amortis uniformément sur une période de 3 ans.

4.2 L'aide financière au regroupement

Le tableau ci-après récapitule l'ensemble des subventions reçues depuis 2002 par la Ville de Sutton au titre du Programme d'aide au regroupement municipal (PAFREM) et du Programme de neutralité financière.

Tableau 10					
Aide financière au regroupement					
	2002	2003	2004	2005	2006
Programme d'aide financière au regroupement municipal	118 486 \$	76 678 \$	54 770 \$	27 385 \$	16 431 \$
Programme de neutralité financière		20 718 \$	20 718 \$	20 718 \$	
Total	118 486 \$	97 396 \$	75 488 \$	48 103 \$	16 431 \$

Pour les années 2005 et 2006, dans l'hypothèse d'une reconstitution des anciennes municipalités, les soldes de l'aide financière au regroupement ont été imputés au budget d'agglomération.

4.3 Fonds de roulement, surplus accumulés et autres fonds

4.3.1 *Fonds de roulement et autres fonds*

Pour ce qui est du fonds de roulement, la Ville de Sutton a constitué un fonds de roulement de 410 000 \$ dont les contributions respectives ont été les suivantes :

- Ancienne ville : 80 000 \$
- Canton : 310 000 \$

Ce fonds a été utilisé à hauteur de 130 000 \$ dont 14 666,66 \$ (achat camion) au bénéfice de l'ancienne ville et 115 414,59 \$ au bénéfice du Canton (achat d'une pelle mécanique, réfection et pavage de routes). Dans l'éventualité d'une reconstitution des anciennes municipalités, le partage du fonds de roulement ne devrait pas poser de difficultés particulières, chaque ville récupérant le reliquat de sa mise de fonds initiale une fois déduite les utilisations faites à son propre compte.

Selon la Direction Générale, la ville n'avait pas d'autres fonds.

4.3.2 *Surplus accumulés*

Le surplus accumulé de la nouvelle ville a été estimé à partir des informations transmises par la direction générale pour l'exercice financier 2003 et à partir des informations budgétaires 2004. Ainsi, selon ces informations, la situation en regard des surplus pourrait être la suivante fin 2004 :

- Surplus accumulé fin 2003	200 000 \$
- Plus surplus accumulé prévu en 2004	<u>98 360 \$</u>
Surplus accumulé prévu pour 2004	298 360 \$

Advenant une reconstitution des anciennes municipalités, ce déficit pourrait être réparti entre les deux villes au prorata de leur richesse foncière soit :

- 80% pour le Canton de Sutton, c'est-à-dire 238 688 \$; et
- 20% pour l'ancienne Ville de Sutton c'est-à-dire 59 672 \$.

Pour l'élaboration des budgets pro forma, l'hypothèse posée a consisté à amortir ce déficit sur une période de 3 ans et à l'affecter au budget d'agglomération des villes reconstituées.

4.4 Dettes à long terme

Le tableau 11 fait état de la dette à long terme de la ville actuelle ainsi que de sa répartition possible en cas de reconstitution. Depuis le regroupement, aucune nouvelle dette n'a été contractée.

Tableau 11				
Ville de Sutton				
	2004	2005	2006	2007
Ancienne dette				
Canton de Sutton	128 100 \$	136 000 \$	144 700 \$	153 700 \$
Ville de Sutton	117 400 \$	124 600 \$	132 500 \$	52 300 \$
Sous-total ancienne dette	245 500 \$	260 600 \$	277 200 \$	206 000 \$
Nouvelle dette				
Canton de Sutton	- \$	- \$	- \$	- \$
Ville de Sutton	- \$	- \$	- \$	- \$
Sous-total nouvelle dette	- \$	- \$	- \$	- \$
Total dette	245 500 \$	260 600 \$	277 200 \$	206 000 \$

Conformément à la loi 9, chacune des municipalités redeviendrait responsable de ses anciennes dettes.

4.5 Programmes triennaux des dépenses en immobilisations

La Ville de Sutton n'a pas de Programme Triennal d'Immobilisation couvrant la période 2004-2006, toutefois pour 2003 elle s'est dotée d'un programme d'immobilisations dont les détails sont présentés au tableau 12 ci-après.

Description	Coût	Statut	Localisation prévue	
			ancien canton	ancienne ville
Eau potable (ch. Réal)		Fermé	X	
Egout Sutton Junction		Fermé	X	
Puits et réservoir		Fermé		X
Ponceau western		Fermé		X
Historia		Fermé	X	
Ch. Breuleux		Fermé	X	
Acquisition chemins rues		Fermé		
Ch. Darrah		Fermé	X	
Ch. Belvédère		Fermé	X	
Aqueduc Domaine Mon Louis		Fermé		X
Véhicules et équipements		Fermé		
Rue Principale	26 303 \$	En cours		X
Equipement bur, ameub. Etc		Fermé		
Hangar à sel		Fermé	X	
Alimentation en eau brute	14 068 \$	En cours	X	
Egout Sutton Junction no 24		En cours	X	
Chemin Boulanger		Fermé	X	
Pavage		Fermé	X	
Bornes fontaines sèches	4 436 \$	En cours		X
TOTAL	44 807 \$			

Seuls 4 projets, d'une valeur de près de 45 000 \$ sont toujours en cours de réalisation. Pour 2004, des dépenses d'une valeur de 31 000 \$ ont été inscrites au titre des activités d'investissement dépenses que nous n'avons pas renouvelé sur la période couverte par nos projections budgétaires (2005-2007).

4.6 Rôle d'évaluation et de valeur locative

Le total du rôle d'évaluation foncière de la Ville de Sutton s'établissait en 2004 à 372 592 800 \$ ainsi que l'indique le tableau 13. Le Canton représentait près de 80% de la valeur foncière globale de la nouvelle ville comparativement à 20% pour l'ancienne Ville de Sutton.

	Canton de Sutton		Ville de Sutton		Total
	\$	%	\$	%	
Valeur imposable	285 589 805 \$		73 115 695 \$		358 705 500 \$
Valeur non imposable	11 056 622 \$		2 830 678 \$		13 887 300 \$
Total	296 646 427 \$	79,6%	75 946 373 \$	20,4%	372 592 800 \$

5.0 BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES

5.1 Démarche générale

L'élaboration des budgets pro forma des dépenses et recettes pour la reconstitution des anciennes municipalités a pris pour point d'appui les prévisions de revenus et dépenses de l'année 2004. L'exercice a consisté à construire dans un premier temps trois budgets :

- un budget 2004 des compétences d'agglomération; et
- deux budgets 2004 des compétences de proximité, l'un pour l'ancien Canton de Sutton et l'autre pour l'ancienne Ville de Sutton.

Pour ce faire, les étapes suivantes ont été suivies :

- mise en évidence dans le budget 2004 des dépenses d'agglomération et de proximité conformément aux principes de la loi 9, et ce pour les principales catégories budgétaires : (administration générale, sécurité publique, transport, hygiène du milieu, santé et bien-être, aménagement, urbanisme et développement, loisirs et culture et électricité);
- détermination des dépenses et des revenus de proximité pour chacune des villes. A cet égard, et en accord avec la Direction Générale de la Ville, nous avons appliqué les taux de répartition qui avaient été utilisés pour l'élaboration du budget 2003²;
- calcul pour chacune des dépenses du coût net à financer. Ce coût a été obtenu en déduisant du coût de fonctionnement des services, les transferts conditionnels ainsi que les services rendus, les contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement. Cet exercice a été fait autant pour le budget des compétences d'agglomération que pour les deux budgets des compétences de proximité. La somme des coûts nets à financer a permis de déterminer le coût total net de fonctionnement à financer avant service de la dette;
- détermination du coût total net à financer pour les trois budgets : ce coût été obtenus **en ajoutant** :
 - . (i) les frais de financement,
 - . (ii) le remboursement de la dette à long terme,

² Ce premier budget de la nouvelle ville distinguait encore les dépenses imputables à l'ancien Canton et à l'ancienne Ville de Sutton.

- . (iii) les transferts aux activités d'investissement,
- . (iv) les coûts de transition.

et en déduisant :

- . (i) les transferts inconditionnels,
- . (ii) les autres revenus (imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts, cession d'actifs à long terme, contribution des promoteurs, transport en commun et autres),
- . (iii) les affectations de surplus.

Le résultat obtenu donne l'excédent des coûts sur les revenus qu'il convient de financer au moyen de la taxe foncière générale pour équilibrer les revenus et les dépenses.

5.2 Calcul du taux de la taxe foncière générale

Calcul des taux de la taxe foncière : pour la ville actuelle ou pour le calcul des taxes d'agglomération, nous avons utilisé la valeur foncière imposable de la ville actuelle. Pour les taxes foncières au titre des dépenses de proximité, la valeur foncière imposable de chacune des villes a été appliquée.

Taxes spécifiques résidentielles (eau, égouts et déchets domestiques) : leur calcul a été effectué sur la base du coût net à financer. Les taxes spécifiques ont été ensuite calculées à partir des informations sur le nombre d'unité de logement qui nous ont été communiquées par la ville.

Les projections pour la période 2005-2007 ont été faites en dollars 2004 et en supposant que le même niveau de dépense serait maintenu exception faite des dépenses d'administration, communes et locales, qui ont été ajustées pour tenir compte de l'incidence sur la masse salariale. Les éléments introduisant des variations d'une année à l'autre sont principalement :

- les frais de financement; et
- le remboursement de la dette à long-terme.

5.3 Hypothèses de calcul

Les postes de revenus et dépenses inscrites au budget 2004 ont fait l'objet de plusieurs traitements spécifiques. Le tableau ci-après présente les principales hypothèses et méthodes de calcul utilisées dans l'élaboration des budgets pro forma.

POSTE DE DÉPENSES	HYPOTHÈSES ET RÈGLES DE CALCUL
Administration générale	
Évaluation foncière	Affecté comme dépense d'agglomération
Application de la loi	Affecté comme dépense d'agglomération
Autres, mises en commun	Dépenses d'administration générale (hors évaluation foncière et hors application de la loi) pondérée par la proportion des dépenses communes dans les dépenses totales (hors dépenses d'administration générale) soit 43%
Autres, locales	Dépenses d'administration générale hors évaluation foncière et hors application de la loi pondérée par le complément des autres mises en commun soit 57%. Une fois les autres dépenses locales calculées elles ont été réparties entre le Canton et l'ancienne Ville selon les proportions indiquées au budget 2003. Pour 2005 à 2007, ces dépenses ont été ajustées de manière à tenir compte de l'accroissement de la masse salariale imputable au élus, aux employés additionnels et à la participation au conseil d'agglomération.
Sécurité publique	
Police	Affecté aux dépenses d'agglomération puisque les deux villes reconstituées auraient à payer le même tarif que paie la ville actuelle soit 0,18 \$ du 100 \$ d'évaluation..
Protection contre les incendies	Affecté aux dépenses d'agglomération.
Sécurité civile et 911	Affecté aux dépenses d'agglomération.
Autres	Garde des animaux domestiques. Affecté aux dépenses de proximité et réparties selon les mêmes règles que le budget 2003.
Transport	
Réseau routier artériel, commun	
Réseau routier local	De l'avis de la Direction Générale, la Ville actuelle ne dispose de réseau routier artériel mais seulement un réseau routier local distant de 205 Km dont 192 Km traversent le Canton de Sutton et 13 Km l'ancienne Ville de Sutton. Les coûts d'entretien ont été répartis en proportion de la longueur du réseau soit 94% pour le Canton et 6% pour l'ancienne Ville.
Transport collectif	Transport adapté. Traité comme dépense d'agglomération
Autres	Non applicable
Hygiène du milieu	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	Traité comme des dépenses de proximité. Les deux villes ont toutes deux un réseau d'acqueduc qui a été raccordé mais n'ont pas d'entente en terme d'approvisionnement continue.
Réseau de distribution de l'eau potable	
Traitement des eaux usées	Traité comme dépense d'agglomération. la Ville est propriétaire de l'usine d'assainissement, toutefois le Canton a versé un droit d'entrée de 88 000 dollars. Les coûts d'immobilisation annuels sont répartis sur la base de la capacité réservée, soit 70% pour la Ville et 30% pour le Canton. Les charges d'exploitation annuelles sont assumées en proportion de débit mesuré
Réseaux d'égouts	Chacune des deux villes a son propre réseau local d'égouts. Dépense allouée aux deux budgets de proximité
Matières résiduelles : traitement et élimination	La totalité des dépenses de traitement et d'élimination a été allouée au budget d'agglomération
Matières résiduelles : cueillette et transport	Les dépenses de cueillette et transport des matières résiduelles ont été réparties entre les deux villes en tant que dépense de proximité au prorata des données contenues à ce poste dans le budget 2003.
Cours d'eau	
Protection de l'environnement	Non applicable -Pas de dépenses inscrites au budget 2004
Autres	
Santé et bien-être	
Logement social	Affecté au budget d'agglomération
Autres (inspection aliments)	
Autres (sécurité revenu)	Non applicable -Pas de dépenses inscrites au budget 2004
Aménagement, urbanisme	
Aménagement, urb, zonage, commun	Affecté en totalité aux dépenses de proximité.
Aménagement, urb, zonage, local	
Rénovations urbaine	Non applicable. Pas de dépenses inscrites au budget 2004
Promotion et dev économ	Affecté en totalité aux dépenses d'agglomération
Autres	Non applicable. Pas de dépenses inscrites au budget 2004
Loisirs et culture	
Activités récréatives	
Activités récréatives, autres	
activités culturelles	
Bibliothèques commun	
Bibliothèques, autres	
Autres, commun	Les dépenses de loisirs et cultures ont toutes été considérées comme des dépenses de proximité exception faite des équipements dits collectifs dont les dépenses de fonctionnement ont été transférées au budget d'agglomération. Il s'agit du Centre culturel et communautaire John Sleeth, de la piscine municipale, du parc et terrain de jeux, du Gymnase et de la bibliothèque de l'école de Sutton et du Parc d'environnement naturel de Sutton.
Autres, local	
Électricité	Non applicable. Pas de dépenses inscrites au budget 2004
Frais de financement	Découle des projections de remboursements des intérêts et du capital communiquées par la direction générale. Selon la direction générale de la Ville, aucune nouvelle dette n'a été contractée depuis le regroupement des deux villes. Les ancienne dettes ont été affectées aux budgets des dépenses de proximité selon l'information disponible sur leurs bénéficiaires et leur utilisation.
Remboursement de la dette à long terme	
Transfert aux activités d'investissement	La nouvelle ville n'a pas de programme triennal des immobilisations et nous n'avons donc inscrit aucun montant à ce poste.
Coûts de transition	Ces coûts ont été établis selon les informations communiquées par la direction générale et nos approximations.
Autres revenus	Les autres revenus ont été répartis entre les deux villes selon les mêmes proportions que celles figurant au budget 2003. Tous ces revenus ont été traités en totalité comme revenus de proximité.
Transferts conditionnels	Nous avons utilisé les informations transmises sur les résidus de versement du PAFREM
Affectation de surplus	Le surplus a été affecté au budget d'agglomération et amorti uniformément sur une période de trois ans
Taxe spéciale ancienne ville	Montant en sus de taxe qui doit être payé par l'ancienne Ville, pour que le fardeau fiscal de l'ancien Canton n'augmente pas de plus de 5% tout en maintenant un équilibre des revenus et des dépenses

5.4 Principaux résultats

Les tableaux ci-après donnent pour les années 2005 à 2007, les budgets pro forma de la Ville de Sutton dans l'hypothèse d'une reconstitution des anciennes municipalités. Pour chacune des années, nous avons dégagé 4 budgets pro forma distincts :

- un budget de la ville actuelle correspondant à une situation de statu-quo. Dans ce cas nous avons procédé à plusieurs ajustements de manière à tenir compte des dispositions des articles 22 à 32 du décret 739-2002, qui limite l'augmentation du fardeau fiscal à 5%. Pour cela nous avons supposé que le taux de croissance de la taxe foncière générale du Canton serait de 5% et avons ajusté en conséquence le taux de la TFG de l'ancienne Ville et ce tout en maintenant l'objectif d'équilibre du budget. L'introduction de cette contrainte a eu pour effet de stabiliser le taux de croissance de la TFG du Canton aux alentours de 5% et de réduire le taux de baisse qu'aurait dû subir le taux de la TFG de l'ancienne Ville. Cette contrainte n'a pas été introduite en cas de reconstitution des anciennes municipalités.
- un budget pro forma des compétences d'agglomération;
- un budget pro forma des compétences de proximité pour le Canton de Sutton; et
- un budget pro forma de proximité pour l'ancienne Ville de Sutton.

Le budget 2004 de la ville actuelle est également présenté à titre d'élément de référence.

BUDGET 2004

Ville Actuelle de Sutton

COÛT DES SERVICES

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$	-	-	68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$	-	-	2 500 \$
Autres, mises en commun	292 030 \$	-	-	292 030 \$
Autres, locales	392 428 \$	-	110 300 \$	282 128 \$
Sécurité publique				
police	630 487 \$	-	-	630 487 \$
protection contre les incendies	156 980 \$	-	18 000 \$	138 980 \$
sécurité civile et 911	-	-	-	-
autres	1 300 \$	-	-	1 300 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun	-	-	-	-
réseau routier local	1 623 410 \$	132 900 \$	168 000 \$	1 322 510 \$
transport collectif	4 582 \$	-	-	4 582 \$
autres	-	-	-	-
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	-	-	-	-
réseau de distribution de l'eau potable	172 165 \$	-	8 000 \$	164 165 \$
traitement des eaux usées	89 143 \$	-	-	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	-	-	-	-
réseaux d'égouts	31 532 \$	-	-	31 532 \$
matières résiduelles : traitement et élimination	-	-	-	-
matières résiduelles : cueillette et transport	293 157 \$	-	-	293 157 \$
cours d'eau	-	-	-	-
protection de l'environnement	-	-	-	-
autres	-	-	-	-
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	-	-	6 010 \$
autres (inspection aliments)	-	-	-	-
autres (sécurité revenu)	-	-	-	-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	-	-	-	-
aménagement, urb, zonage, local	205 235 \$	-	-	205 235 \$
rénovations urbaine	-	-	-	-
promotion et dév économ	124 924 \$	-	-	124 924 \$
autres	-	-	-	-
Loisirs et culture				
activités récréatives	-	-	-	-
activités récréatives, autres	179 310 \$	-	-	179 310 \$
activités culturelles	105 112 \$	-	-	105 112 \$
bibliothèques commun	-	-	-	-
bibliothèques, autres	43 795 \$	-	-	43 795 \$
autres, commun	48 915 \$	-	14 000 \$	34 915 \$
autres, local	-	-	-	-
Électricité			-	0
Sommaire 2004				
Total avant service de dette et investissements	4 471 767 \$	132 900 \$	318 300 \$	4 020 567 \$
Contributions supramunicipales	-	-	-	-
Autres dépenses communes	2 036 338 \$	-	-	2 036 338 \$
% commun	46%			51%
Frais de financement	192 960 \$			192 960 \$
Remboursement de la dette à long terme	304 425 \$			304 425 \$
Service de la dette net	-			-
Transfert aux activités d'investissement	31 502 \$			31 502 \$
Grand total 2003 incluant service de la dette	5 000 654 \$	132 900 \$	318 300 \$	4 549 454 \$
Partie commune	2 036 338 \$	-	-	2 036 338 \$
% commun	41%			45%

BUDGET 2005

Ville actuelle de Sutton

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$	- \$	- \$	68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$	- \$	- \$	2 500 \$
Autres	292 030 \$	- \$	- \$	292 030 \$
Autres, locales	392 426 \$	- \$	110 300 \$	282 126 \$
Sécurité publique				
police	630 487 \$	- \$	- \$	630 487 \$
protection contre les incendies	156 980 \$	- \$	18 000 \$	138 980 \$
sécurité civile et 911	- \$	- \$	- \$	- \$
autres	1 300 \$	- \$	- \$	1 300 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau routier local	1 623 410 \$	132 900 \$	168 000 \$	1 322 510 \$
transport collectif	4 582 \$	- \$	- \$	4 582 \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau de distribution de l'eau potable	172 166 \$	- \$	- \$	172 166 \$
traitement des eaux usées	89 143 \$	- \$	- \$	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	- \$	- \$	- \$	- \$
réseaux d'égouts	31 532 \$	- \$	- \$	31 532 \$
matières résiduelles : traitement et élimination	- \$	- \$	- \$	- \$
matières résiduelles : cueillette et transport	293 157 \$	- \$	- \$	293 157 \$
cours d'eau	- \$	- \$	- \$	- \$
protection de l'environnement	- \$	- \$	- \$	- \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	- \$	- \$	6 010 \$
autres (inspection aliments)	- \$	- \$	- \$	- \$
autres (sécurité revenu)	- \$	- \$	- \$	- \$
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	- \$	- \$	- \$	- \$
aménagement, urb, zonage, local	205 236 \$	- \$	- \$	205 236 \$
rénovations urbaine	- \$	- \$	- \$	- \$
promotion et dev économ	124 924 \$	- \$	- \$	124 924 \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Loisirs et culture				
activités récréatives	- \$	- \$	- \$	- \$
activités récréatives, autres	179 310 \$	- \$	- \$	179 310 \$
activités culturelles	105 112 \$	- \$	14 000 \$	91 112 \$
bibliothèques commun	- \$	- \$	- \$	- \$
bibliothèques, autres	43 796 \$	- \$	- \$	43 796 \$
autres, commun	48 915 \$	- \$	- \$	48 915 \$
autres, local	- \$	- \$	- \$	- \$
Électricité	- \$	- \$	- \$	- \$
Sommaire 2005				
Total avant service de dette et investissements	4 471 767 \$	132 900 \$	310 300 \$	4 028 567 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	121 735 \$			121 735 \$
Remboursement de la dette à long terme	260 600 \$			260 600 \$
Service de la dette net				- \$
Transfert aux activités d'investissement				- \$
Grand total 2003 incluant service de la dette	4 854 102 \$	132 900 \$	310 300 \$	4 410 902 \$
Partie commune				
% commun				
AUTRES REVENUS				101 000 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				27 386 \$
Péréquation				- \$
Diversification des revenus				- \$
Autres transferts				20 718 \$
Total transfert inconditionnels				48 103 \$
TOTAL NET À FINANCER				4 261 799 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				99 453 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				4 162 346 \$
TAXE SPÉCIALE ANCIENNE VILLE				195 677 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus et crédit de taxe				3 966 669 \$

BUDGET 2005 DES COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

COÛT DES SERVICES D'AGGLOMÉRATION				
DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$			68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$			2 500 \$
Autres, mises en commun	292 030 \$	-	-	292 030 \$
Autres, locales				
Sécurité publique				
police	630 487 \$	-	-	630 487 \$
protection contre les incendies	156 980 \$	-	18 000 \$	138 980 \$
sécurité civile et 911	-	-	-	-
autres				
Transport				
réseau routier artériel, commun	-	-	-	-
réseau routier local				
transport collectif	4 582 \$			4 582 \$
autres	-			-
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable				
réseau de distribution de l'eau potable				
traitement des eaux usées	89 143 \$	-	-	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	-			-
réseaux d'égouts				
matières résiduelles : traitement et élimination	10 247 \$	-	-	10 247 \$
matières résiduelles : cueillette et transport				
cours d'eau	-	-	-	-
protection de l'environnement				
autres				
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	-	-	6 010 \$
autres (inspection aliments)	-	-	-	-
autres (sécurité revenu)	-			-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	-	-	-	-
aménagement, urb, zonage, local				
renovations urbaine	-			-
promotion et dév économ	124 924 \$	-	-	124 924 \$
autres	-			-
Loisirs et culture				
activités récréatives	-	-	-	-
activités récréatives, autres	124 368 \$	-	-	124 368 \$
activités culturelles				
bibliothèques commun	-	-	-	-
bibliothèques, autres	19 350 \$			19 350 \$
autres, commun	48 915 \$	-	-	48 915 \$
autres, local				
Électricité				0
Sommaire 2005				
Total avant service de dette et investissements	1 578 288 \$	-	18 000 \$	1 560 288 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	-			-
Remboursement de la dette à long terme	-			-
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	1 578 288 \$	-	18 000 \$	1 560 288 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				1 560 288 \$
AUTRES REVENUS				
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				27 385 \$
Péréquation				
Autres transferts				20 718 \$
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				48 103 \$
TOTAL NET À FINANCER				1 512 185 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				99 453 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				1 412 732 \$

BUDGET 2005 DES COMPÉTENCES DE PROXIMITÉ

Canton de Sutton

COÛT DES SERVICES DE PROXIMITÉ

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière				
Application de la loi				
Autres, mises en commun				
Autres, locales	415 249 \$	- \$	74 422 \$	340 826 \$
Sécurité publique				
police	- \$	- \$	- \$	- \$
protection contre les incendies				
sécurité civile et 911				
autres	1 035 \$	- \$	- \$	1 035 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun				
réseau routier local	1 520 462 \$	124 472 \$	157 346 \$	1 238 644 \$
transport collectif				
autres				
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau de distribution de l'eau potable	90 938 \$	- \$	3 000 \$	87 938 \$
traitement des eaux usées				
réseaux d'égouts-collecteurs				
réseaux d'égouts	18 866 \$	- \$	- \$	18 866 \$
matières résiduelles : traitement et élimination				
matières résiduelles : cueillette et transport	200 668 \$	- \$	- \$	200 668 \$
cours d'eau				
protection de l'environnement	- \$	- \$	- \$	- \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Santé et bien-être				
logement social	- \$			
autres (inspection aliments)	- \$			
autres (sécurité revenu)	- \$	- \$	- \$	- \$
Aménagement, urbanisme				
aménagem, urb, zonage, commun	- \$			
aménagem, urb, zonage, local	121 681 \$	- \$	- \$	121 681 \$
renovations urbaine	- \$	- \$	- \$	- \$
promotion et dév économ				
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Loisirs et culture				
activités récréatives	- \$			
activités récréatives, autres	27 471 \$	- \$	- \$	27 471 \$
activités culturelles	52 556 \$	- \$	7 000 \$	45 556 \$
bibliothèques commun				
bibliothèques, autres	12 223 \$	- \$	- \$	12 223 \$
autres, commun				
autres, local	- \$	- \$	- \$	- \$
Électricité				0
Sommaire 2005				
Total avant service de dette et investissements	2 461 148 \$	124 472 \$	241 769 \$	2 094 907 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	96 589 \$			96 589 \$
Remboursement de la dette à long terme	124 600 \$			124 600 \$
Service de la dette net				- \$
Transfert aux activités d'investissement				- \$
Grand total 2003 incluant service de la dette	2 682 336 \$	124 472 \$	241 769 \$	2 316 095 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				22 667 \$
Grand total 2005 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				88 662 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				
Péréquation				
Autres transferts				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				
TOTAL NET À FINANCER				2 250 100 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				- \$
TOTAL NET À FINANCER cpte tenu affectation de surplus				2 250 100 \$

BUDGET 2005 DES COMPÉTENCES DE PROXIMITÉ

Ville de Sutton

COÛT DES SERVICES DE PROXIMITÉ

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière				
Application de la loi	-			
Autres, mises en commun				
Autres, locales	213 143 \$	-	35 878 \$	177 266 \$
Sécurité publique				
police	-	-	-	-
protection contre les incendies				
sécurité civile et 911				
autres	265 \$			265 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun				
réseau routier local	102 948 \$	8 428 \$	10 654 \$	83 866 \$
transport collectif				
autres				
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	-			-
réseau de distribution de l'eau potable	81 227 \$	-	5 000 \$	76 227 \$
traitement des eaux usées				
réseaux d'égouts-collecteurs				
réseaux d'égouts	12 666 \$	-	-	12 666 \$
matières résiduelles : traitement et élimination				
matières résiduelles : cueillette et transport	82 242 \$	-	-	82 242 \$
cours d'eau				
protection de l'environnement	-			-
autres	-			-
Santé et bien-être				
logement social	-			
autres (inspection aliments)	-			
autres (sécurité revenu)	-			-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	-			
aménagement, urb, zonage, local	83 554 \$	-	-	83 554 \$
rénovations urbaine	-			-
promotion et dév économ				
autres	-	-	-	-
Loisirs et culture				
activités récréatives	-			
activités récréatives, autres	27 471 \$	-	-	27 471 \$
activités culturelles	52 556 \$	-	7 000 \$	45 556 \$
bibliothèques commun				
bibliothèques, autres	12 223 \$	-	-	12 223 \$
autres, commun				
autres, local	-	-		-
Électricité				0
Sommaire 2005				
Total avant service de dette et investissements	740 154 \$	8 428 \$	55 162 \$	676 565 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	25 146 \$			25 146 \$
Remboursement de la dette à long terme	136 000 \$			136 000 \$
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	901 301 \$	8 428 \$	55 162 \$	837 711 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				22 667 \$
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				12 338 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				
Péréquation				4 476 \$
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				4 476 \$
TOTAL NET À FINANCER				843 564 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				-
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				843 564 \$

BUDGET 2006				
Ville actuelle de Sutton				
DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$	- \$	- \$	68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$	- \$	- \$	2 500 \$
Autres, mises en commun	292 030 \$	- \$	- \$	292 030 \$
Autres, locales	392 428 \$	- \$	110 300 \$	282 128 \$
Sécurité publique				
police	630 487 \$	- \$	- \$	630 487 \$
protection contre les incendies	156 980 \$	- \$	18 000 \$	138 980 \$
sécurité civile et 911	- \$	- \$	- \$	- \$
autres	1 300 \$	- \$	- \$	1 300 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau routier local	1 623 410 \$	132 900 \$	168 000 \$	1 322 510 \$
transport collectif	4 582 \$	- \$	- \$	4 582 \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau de distribution de l'eau potable	172 165 \$	- \$	- \$	172 165 \$
traitement des eaux usées	89 143 \$	- \$	- \$	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	- \$	- \$	- \$	- \$
réseaux d'égouts	31 532 \$	- \$	- \$	31 532 \$
matières résiduelles : traitement et élimination	- \$	- \$	- \$	- \$
matières résiduelles : cueillette et transport	293 157 \$	- \$	- \$	293 157 \$
cours d'eau	- \$	- \$	- \$	- \$
protection de l'environnement	- \$	- \$	- \$	- \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	- \$	- \$	6 010 \$
autres (inspection aliments)	- \$	- \$	- \$	- \$
autres (sécurité revenu)	- \$	- \$	- \$	- \$
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	- \$	- \$	- \$	- \$
aménagement, urb, zonage, local	205 235 \$	- \$	- \$	205 235 \$
rénovations urbaine	- \$	- \$	- \$	- \$
promotion et dev économ	124 924 \$	- \$	- \$	124 924 \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Loisirs et culture				
activités récréatives	- \$	- \$	- \$	- \$
activités récréatives, autres	179 310 \$	- \$	- \$	179 310 \$
activités culturelles	105 112 \$	- \$	14 000 \$	91 112 \$
bibliothèques commun	- \$	- \$	- \$	- \$
bibliothèques, autres	43 795 \$	- \$	- \$	43 795 \$
autres, commun	48 915 \$	- \$	- \$	48 915 \$
autres, local	- \$	- \$	- \$	- \$
Électricité	- \$	- \$	- \$	0
Sommaire 2006				
Total avant service de dette et investissements	4 471 767 \$	132 900 \$	310 300 \$	4 028 567 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	106 935 \$			106 935 \$
Remboursement de la dette à long terme	277 200 \$			277 200 \$
Service de la dette net				- \$
Transfert aux activités d'investissement				- \$
Grand total 2003 incluant service de la dette	4 855 902 \$	132 900 \$	310 300 \$	4 412 702 \$
Partie commune				
% commun				
AUTRES REVENUS				101 000 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				16 431 \$
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				16 431 \$
TOTAL NET À FINANCER				4 295 271 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				99 453 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				4 195 818 \$
TAXE SPÉCIALE ANCIENNE VILLE				82 408 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus et crédit de taxe				4 113 410 \$

BUDGET 2006 DES COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

COÛT DES SERVICES D'AGGLOMÉRATION				
DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$	-	-	68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$	-	-	2 500 \$
Autres, mises en commun	292 030 \$	-	-	292 030 \$
Autres, locales				
Sécurité publique				
police	630 487 \$	-	-	630 487 \$
protection contre les incendies	156 980 \$	-	18 000 \$	138 980 \$
sécurité civile et 911	-	-	-	-
autres				
Transport				
réseau routier artériel, commun	-	-	-	-
réseau routier local				
transport collectif	4 582 \$	-	-	4 582 \$
autres	-	-	-	-
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable				
réseau de distribution de l'eau potable				
traitement des eaux usées	89 143 \$	-	-	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	-	-	-	-
réseaux d'égouts				
matières résiduelles : traitement et élimination	10 247 \$	-	-	10 247 \$
matières résiduelles : cueillette et transport				
cours d'eau	-	-	-	-
protection de l'environnement				
autres				
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	-	-	6 010 \$
autres (inspection aliments)	-	-	-	-
autres (sécurité revenu)				
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	-	-	-	-
aménagement, urb, zonage, local				
renovations urbaine				
promotion et dev économ	124 924 \$	-	-	124 924 \$
autres				
Loisirs et culture				
activités récréatives	-	-	-	-
activités récréatives, autres	124 368 \$	-	-	124 368 \$
activités culturelles				
bibliothèques commun	-	-	-	-
bibliothèques, autres	19 350 \$	-	-	19 350 \$
autres, commun	48 915 \$	-	-	48 915 \$
autres, local				
Électricité				
Sommaire 2006				
Total avant service de dette et investissements	1 578 288 \$	-	18 000 \$	1 560 288 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	-			-
Remboursement de la dette à long terme	-			-
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	1 578 288 \$	-	18 000 \$	1 560 288 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				-
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroup municipal				16 431 \$
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				16 431 \$
TOTAL NET À FINANCER				1 543 857 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				99 453 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				1 444 404 \$

BUDGET 2006 DES COMPÉTENCES DE PROXIMITÉ

Canton de Sutton

COÛT DES SERVICES DE PROXIMITÉ

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière				
Application de la loi				
Autres, mises en commun				
Autres, locales	415 249 \$	-	74 422 \$	340 826 \$
Sécurité publique				
police	-	-	-	-
protection contre les incendies				
sécurité civile et 911				
autres	1 035 \$	-	-	1 035 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun				
réseau routier local	1 520 462 \$	124 472 \$	157 346 \$	1 238 644 \$
transport collectif				
autres				
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	-	-	-	-
réseau de distribution de l'eau potable	90 938 \$	-	3 000 \$	87 938 \$
traitement des eaux usées				
réseaux d'égouts-collecteurs				
réseaux d'égouts	18 866 \$	-	-	18 866 \$
matières résiduelles : traitement et élimination				
matières résiduelles : cueillette et transport	200 668 \$	-	-	200 668 \$
cours d'eau				
protection de l'environnement				
autres	-	-	-	-
Santé et bien-être				
logement social				
autres (inspection aliments)				
autres (sécurité revenu)	-	-		-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun				
aménagement, urb, zonage, local	121 681 \$	-	-	121 681 \$
rénovations urbaine	-			-
promotion et dev économ				
autres	-			-
Loisirs et culture				
activités récréatives				
activités récréatives, autres	27 471 \$	-	-	27 471 \$
activités culturelles	52 556 \$		7 000 \$	45 556 \$
bibliothèques commun				
bibliothèques, autres	12 223 \$	-	-	12 223 \$
autres, commun				
autres, local	-	-	-	-
Électricité				0
Sommaire 2006				
Total avant service de dette et investissements	2 461 148 \$	124 472 \$	241 769 \$	2 094 907 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	89 620 \$			89 620 \$
Remboursement de la dette à long terme	132 500 \$			132 500 \$
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	2 683 268 \$	124 472 \$	241 769 \$	2 317 027 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				22 667 \$
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				88 662 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				-
TOTAL NET À FINANCER				2 251 032 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				-
TOTAL NET À FINANCER cpte tenu affectation de surplus				2 251 032 \$

BUDGET 2006 DES COMPÉTENCES DE PROXIMITÉ

Ville de Sutton

COÛT DES SERVICES DE PROXIMITÉ

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Evaluation foncière				
Application de la loi				
Autres, mises en commun				
Autres, locales	213 143 \$	-	35 878 \$	177 266 \$
Sécurité publique				
police	-	-	-	-
protection contre les incendies				
sécurité civile et 911				
autres	265 \$			265 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun				
réseau routier local	102 948 \$	8 428 \$	10 654 \$	83 866 \$
transport collectif				
autres				
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	-			-
réseau de distribution de l'eau potable	81 227 \$	-	5 000 \$	76 227 \$
traitement des eaux usées				
réseaux d'égouts-collecteurs				
réseaux d'égouts	12 666 \$	-	-	12 666 \$
matières résiduelles : traitement et élimination				
matières résiduelles : cueillette et transport	82 242 \$	-	-	82 242 \$
cours d'eau				
protection de l'environnement				
autres			-	-
Santé et bien-être				
logement social				
autres (inspection aliments)				
autres (sécurité revenu)	-			-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun				
aménagement, urb, zonage, local	83 554 \$	-	-	83 554 \$
rénovations urbaine	-			-
promotion et dév économ				
autres	-	-	-	-
Loisirs et culture				
activités récréatives				
activités récréatives, autres	27 471 \$	-	-	27 471 \$
activités culturelles	52 556 \$		7 000 \$	45 556 \$
bibliothèques commun				
bibliothèques, autres	12 223 \$	-	-	12 223 \$
autres, commun				
autres, local	-	-	-	-
Électricité				0
Sommaire 2006				
Total avant service de dette et investissements	668 295 \$	8 428 \$	58 531 \$	601 336 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	17 315 \$			17 315 \$
Remboursement de la dette à long terme	144 700 \$			144 700 \$
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	830 310 \$	8 428 \$	58 531 \$	763 351 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				22 667 \$
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				12 338 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroup municipal				
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				-
TOTAL NET À FINANCER				773 680 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				-
TOTAL NET À FINANCER cpte tenu affectation de surplus				773 680 \$

BUDGET 2007

Ville actuelle de Sutton

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$	-	-	68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$	-	-	2 500 \$
Autres, mises en commun	292 030 \$	-	-	292 030 \$
Autres, locales	392 428 \$	-	110 300 \$	282 128 \$
Sécurité publique				
police	630 487 \$	-	-	630 487 \$
protection contre les incendies	156 980 \$	-	18 000 \$	138 980 \$
sécurité civile et 911	-	-	-	-
autres	1 300 \$	-	-	1 300 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun	-	-	-	-
réseau routier local	1 623 410 \$	132 900 \$	168 000 \$	1 322 510 \$
transport collectif	4 582 \$	-	-	4 582 \$
autres	-	-	-	-
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	-	-	-	-
réseau de distribution de l'eau potable	172 165 \$	-	-	172 165 \$
traitement des eaux usées	89 143 \$	-	-	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	-	-	-	-
réseaux d'égouts	31 532 \$	-	-	31 532 \$
matières résiduelles : traitement et élimination	-	-	-	-
matières résiduelles : cueillette et transport	293 157 \$	-	-	293 157 \$
cours d'eau	-	-	-	-
protection de l'environnement	-	-	-	-
autres	-	-	-	-
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	-	-	6 010 \$
autres (inspection aliments)	-	-	-	-
autres (sécurité revenu)	-	-	-	-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	-	-	-	-
aménagement, urb, zonage, local	205 235 \$	-	-	205 235 \$
renovations urbaine	-	-	-	-
promotion et dev économ	124 924 \$	-	-	124 924 \$
autres	-	-	-	-
Loisirs et culture				
activités récréatives	-	-	-	-
activités récréatives, autres	179 310 \$	-	-	179 310 \$
activités culturelles	105 112 \$	-	14 000 \$	91 112 \$
bibliothèques commun	-	-	-	-
bibliothèques, autres	43 795 \$	-	-	43 795 \$
autres, commun	48 915 \$	-	-	48 915 \$
autres, local	-	-	-	-
Électricité	-	-	-	0
Sommaire 2007				
Total avant service de dette et investissements	4 471 767 \$	132 900 \$	310 300 \$	4 028 567 \$
Contributions supramunicipales				-
Autres dépenses communes				-
% commun	-			-
Frais de financement	91 193 \$			91 193 \$
Remboursement de la dette à long terme	206 000 \$			206 000 \$
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	4 768 960 \$	132 900 \$	310 300 \$	4 325 760 \$
Partie commune	-	-	-	-
% commun	-			-
AUTRES REVENUS				101 000 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				-
TOTAL NET À FINANCER				4 224 760 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				99 453 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				4 125 307 \$
TAXE SPÉCIALE ANCIENNE VILLE				6 623 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus et crédit de taxe				4 118 684 \$

BUDGET 2007 DES COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

COÛT DES SERVICES D'AGGLOMÉRATION				
DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Évaluation foncière	68 752 \$	- \$	- \$	68 752 \$
Application de la loi	2 500 \$	- \$	- \$	2 500 \$
Autres, mises en commun	292 030 \$	- \$	- \$	292 030 \$
Autres, locales				
Sécurité publique				
police	630 487 \$	- \$	- \$	630 487 \$
protection contre les incendies	156 960 \$	- \$	18 000 \$	138 960 \$
sécurité civile et 911	- \$	- \$	- \$	- \$
autres				
Transport				
réseau routier artériel, commun	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau routier local				
transport collectif	4 582 \$	- \$	- \$	4 582 \$
autres	- \$	- \$	- \$	- \$
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable				
réseau de distribution de l'eau potable				
traitement des eaux usées	89 143 \$	- \$	- \$	89 143 \$
réseaux d'égouts-collecteurs	- \$	- \$	- \$	- \$
réseaux d'égouts				
matières résiduelles : traitement et élimination	10 247 \$	- \$	- \$	10 247 \$
matières résiduelles : cueillette et transport				
cours d'eau	- \$	- \$	- \$	- \$
protection de l'environnement				
autres				
Santé et bien-être				
logement social	6 010 \$	- \$	- \$	6 010 \$
autres (inspection aliments)	- \$	- \$	- \$	- \$
autres (sécurité revenu)				
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun	- \$	- \$	- \$	- \$
aménagement, urb, zonage, local				
rénovations urbaine				
promotion et dev économ	124 924 \$	- \$	- \$	124 924 \$
autres				
Loisirs et culture				
activités récréatives	- \$	- \$	- \$	- \$
activités récréatives, autres	124 368 \$			124 368 \$
activités culturelles				
bibliothèques commun	- \$	- \$	- \$	- \$
bibliothèques, autres	19 350 \$			19 350 \$
autres, commun	48 915 \$	- \$	- \$	48 915 \$
autres, local				
Électricité				
Sommaire 2007				
Total avant service de dette et investissements	1 578 288 \$	- \$	18 000 \$	1 560 288 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	98 755 \$			98 755 \$
Remboursement de la dette à long terme	26 437 \$			26 437 \$
Service de la dette net				- \$
Transfert aux activités d'investissement				- \$
Grand total 2003 incluant service de la dette	1 703 480 \$	- \$	18 000 \$	1 685 480 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				- \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				- \$
TOTAL NET À FINANCER				1 685 480 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				99 453 \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				1 586 027 \$

BUDGET 2007 DES COMPÉTENCES DE PROXIMITÉ

Canton de Sutton

COÛT DES SERVICES DE PROXIMITÉ

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Evaluation foncière				
Application de la loi				
Autres, mises en commun				
Autres, locales	415 249 \$	- \$	74 422 \$	340 826 \$
Sécurité publique				
police	- \$	- \$	- \$	- \$
protection contre les incendies				
sécurité civile et 911				
autres	1 035 \$	- \$	- \$	1 035 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun				
réseau routier local	1 520 462 \$	124 472 \$	157 346 \$	1 238 644 \$
transport collectif				
autres				
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	- \$	- \$	- \$	- \$
réseau de distribution de l'eau potable	90 938 \$	- \$	3 000 \$	87 938 \$
traitement des eaux usées				
réseaux d'égouts-collecteurs				
réseaux d'égouts	18 866 \$	- \$	- \$	18 866 \$
matières résiduelles : traitement et élimination				
matières résiduelles : cueillette et transport	200 668 \$	- \$	- \$	200 668 \$
cours d'eau				
protection de l'environnement				
autres			- \$	- \$
Santé et bien-être				
logement social				
autres (inspection aliments)				
autres (sécurité revenu)	- \$	- \$		- \$
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun				
aménagement, urb, zonage, local	121 681 \$	- \$	- \$	121 681 \$
rénovations urbaine	- \$			- \$
promotion et dev économ				
autres	- \$			- \$
Loisirs et culture				
activités récréatives				
activités récréatives, autres	27 471 \$	- \$	- \$	27 471 \$
activités culturelles	52 556 \$		7 000 \$	45 556 \$
bibliothèques commun				
bibliothèques, autres	12 223 \$	- \$	- \$	12 223 \$
autres, commun				
autres, local	- \$	- \$	- \$	- \$
Électricité				0
Sommaire 2007				
Total avant service de dette et investissements	2 461 148 \$	124 472 \$	241 769 \$	2 094 907 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	82 210 \$			82 210 \$
Remboursement de la dette à long terme	52 300 \$			52 300 \$
Service de la dette net				- \$
Transfert aux activités d'investissement				- \$
Grand total 2003 incluant service de la dette	2 595 658 \$	124 472 \$	241 769 \$	2 229 417 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				22 667 \$
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				88 662 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroup municipal				
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				- \$
TOTAL NET À FINANCER				2 163 421 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				- \$
TOTAL NET À FINANCER cpte -tenu affectation de surplus				2 163 421 \$

BUDGET 2007 DES COMPÉTENCES DE PROXIMITÉ

Ville de Sutton

COÛT DES SERVICES DE PROXIMITÉ

DÉPENSES	Dépenses de fonctionnement	Transferts conditionnels	Services rendus, contributions, amendes et intérêts du fonds d'amortissement	Coûts nets à financer
	(1)	(2)	(3)	(1)-(2)-(3)
Administration générale				
Evaluation foncière				
Application de la loi				
Autres, mises en commun				
Autres, locales	213 143 \$	-	35 878 \$	177 266 \$
Sécurité publique				
police	-	-	-	-
protection contre les incendies				
sécurité civile et 911				
autres	265 \$			265 \$
Transport				
réseau routier artériel, commun				
réseau routier local	102 948 \$	8 428 \$	10 654 \$	83 866 \$
transport collectif				
autres				
Hygiène du milieu				
approvisionnement et traitement de l'eau potable	-			-
réseau de distribution de l'eau potable	81 227 \$	-	5 000 \$	76 227 \$
traitement des eaux usées				
réseaux d'égouts-collecteurs	12 666 \$	-	-	12 666 \$
réseaux d'égouts				
matières résiduelles : traitement et élimination				
matières résiduelles : cueillette et transport	82 242 \$	-	-	82 242 \$
cours d'eau				
protection de l'environnement	-			-
autres	-		-	-
Santé et bien-être				
logement social				
autres (inspection aliments)				
autres (sécurité revenu)	-			-
Aménagement, urbanisme				
aménagement, urb, zonage, commun				
aménagement, urb, zonage, local	83 554 \$	-	-	83 554 \$
rénovations urbaine	-			-
promotion et dev économ				
autres	-	-	-	-
Loisirs et culture				
activités récréatives				
activités récréatives, autres	27 471 \$	-	-	27 471 \$
activités culturelles	52 556 \$		7 000 \$	45 556 \$
bibliothèques commun				
bibliothèques, autres	12 223 \$	-	-	12 223 \$
autres, commun				
autres, local	-	-	-	-
Électricité				0
Sommaire 2007				
Total avant service de dette et investissements	668 295 \$	8 428 \$	58 531 \$	601 336 \$
Contributions supramunicipales				
Autres dépenses communes				
% commun				
Frais de financement	8 983 \$			8 983 \$
Remboursement de la dette à long terme	153 700 \$			153 700 \$
Service de la dette net				-
Transfert aux activités d'investissement				-
Grand total 2003 incluant service de la dette	830 978 \$	8 428 \$	58 531 \$	764 019 \$
Partie commune				
% commun				
COÛTS DE TRANSITION				22 667 \$
Grand total 2003 incluant service de la dette et coûts de transition				
AUTRES REVENUS				12 338 \$
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				
Regroupement municipal				
Péréquation				
Diversification des revenus				
Total transfert inconditionnels				-
TOTAL NET À FINANCER				774 348 \$
AFFECTATION DE SURPLUS				-
TOTAL NET À FINANCER cpte tenu affectation de surplus				774 348 \$

6.0 IMPACT FISCAL

L'impact fiscal d'une reconstitution des anciennes municipalités est présenté dans les pages suivantes. Les simulations ont porté sur le compte de taxes résidentiel pour chacune des anciennes municipalités susceptibles d'être reconstituées selon qu'il s'agisse :

- d'une résidence unifamiliale dont la valeur correspond à la valeur foncière moyenne telle qu'elle s'établissait en 2004, soit 129 848 \$;
- d'une résidence unifamiliale d'une valeur foncière de 100 000 \$; et
- d'une résidence unifamiliale d'une valeur foncière de 200 000 \$.

Chacun des comptes de taxe donne pour la période 2004 à 2007 :

- le compte de taxe correspondant au statu quo;
- la taxe d'agglomération;
- la taxe de la municipalité reconstituée; et
- les taux de taxes correspondants à une résidence unifamiliale.

Les résultats obtenus ont aussi été comparés pour l'ancien Canton de Sutton³ au compte de taxe d'une résidence unifamiliale avant fusion des deux villes, c'est-à-dire en 2002. Pour effectuer ce calcul, nous avons déterminé le taux de la taxe foncière générale normalisé en 2002. Le calcul du compte de taxe a été obtenu en procédant aux opérations suivantes :

- détermination de la valeur moyenne courante au rôle 2002 d'une résidence unifamiliale. Ce montant s'élevait à 120 148 \$ pour le Canton et 122 208 pour l'ancienne Ville de Sutton;
- calcul de la différence entre les affectations de surplus en 2002 et la moyenne des affectations de surplus sur la période 1996-2000. À ce montant nous avons également déduit la réduction sur le Fonds de financement des activités locales inscrit en 2002;
- calcul du facteur d'ajustement : ce facteur d'ajustement a été obtenu en divisant l'excédent net de l'opération précédente par la richesse foncière des deux municipalités en 2002;

³ Pour l'ancienne Ville, les données requises pour procéder à ce calcul ne nous ont pas encore été transmises.

- calcul de la TFG normalisée en 2002 : la TFG a été obtenue en ajoutant à la TFG 2002, le facteur d'ajustement obtenu lors de l'opération précédente. La TFG normalisée 2002 obtenue pour l'ancien Canton s'élève à 0,8997 du 100 \$ d'évaluation.
- détermination du compte de taxe 2002 pour chacune des villes selon le taux de la TFG normalisée. Le résultat obtenu a été ramené en valeur courante 2004 pour tenir compte de l'inflation. Le résultat obtenu s'établit ainsi :
 - . Canton de Sutton : 1301 \$;
 - . Ancienne Ville de Sutton : non encore calculé.

COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE		
	Ancien Canton de Sutton	Ancienne Ville de Sutton
VALEUR MOYENNE D'UNE RÉSIDENCE DANS L'AGGLOMÉRATION (2004)	129 848 \$	129 848 \$
COMPTE DE TAXES POUR L'ANNÉE 2002* (avant fusion)	1 301 \$	n.d
COMPTE DE TAXES DANS LA SITUATION ACTUELLE		
<i>année 2004</i>	1 383 \$	2 015 \$
<i>année 2005</i>	1 426 \$	1 977 \$
<i>année 2006</i>	1 479 \$	1 830 \$
<i>au terme des mesures de transition - 2007 -</i>	1 496 \$	1 730 \$
COMPTE DE TAXES DANS L'HYPOTHÈSE D'UNE RECONSTITUTION		
<i>année 2004</i>	- \$	- \$
<i>année 2005</i>	1 623 \$	1 912 \$
<i>année 2006</i>	1 634 \$	1 800 \$
<i>au terme des mesures de transition - 2007 -</i>	1 646 \$	1 852 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		
<i>année 2004</i>	- \$	- \$
<i>année 2005</i>	197 \$	65 \$
<i>année 2006</i>	155 \$	30 \$
<i>au terme des mesures de transition- 2007 -</i>	150 \$	122 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		
<i>année 2004</i>	0%	0%
<i>année 2005</i>	13,8%	-3,3%
<i>année 2006</i>	10,5%	-1,7%
<i>au terme des mesures de transition - 2007 -</i>	10,0%	7,1%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteurs) ne sont pas incluses.		
* sur base d'une résidence unifamiliale de même valeur en dollar constant de 2004		

Ancien Canton de Sutton				
COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE D'UNE VALEUR DE:				129 848 \$
(évaluation municipale moyenne dans votre secteur)				
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE	1 383 \$	1 426 \$	1 479 \$	1 496 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE L'ANCIEN CANTON DE SUTTON				
- taxe d'agglomération		530 \$	541 \$	593 \$
- taxe de la municipalité reconstituée		1 093 \$	1 093 \$	1 053 \$
TOTAL		1 623 \$	1 634 \$	1 646 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		197 \$	155 \$	150 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		14%	10%	10%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble des contribuables. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteur) ne sont pas incluses.				
* au terme des mesures de transition liées au regroupement				

Ancien Canton de Sutton				
COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE D'UNE VALEUR DE:				100 000 \$
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE	1 126 \$	1 157 \$	1 199 \$	1 211 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE L'ANCIEN CANTON DE SUTTON				
- taxe d'agglomération		421 \$	429 \$	469 \$
- taxe de la municipalité reconstituée		890 \$	890 \$	859 \$
TOTAL		1 310 \$	1 319 \$	1 328 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		153 \$	121 \$	117 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		13%	10%	10%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble des contribuables. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteur) ne sont pas incluses.				
* au terme des mesures de transition liées au regroupement				

Ancien Canton de Sutton				
COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE D'UNE VALEUR DE:				200 000 \$
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE	1 986 \$	2 057 \$	2 139 \$	2 164 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE L'ANCIEN CANTON DE SUTTON				
- taxe d'agglomération		787 \$	804 \$	883 \$
- taxe de la municipalité reconstituée		1 570 \$	1 571 \$	1 509 \$
TOTAL		2 357 \$	2 375 \$	2 393 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		300 \$	236 \$	228 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		15%	11%	11%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble des contribuables. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteur) ne sont pas incluses.				
* au terme des mesures de transition liées au regroupement				

Ancien Canton de Sutton				
TAUX DE TAXE ET TARIFICATION POUR UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE				
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE				
- taux de la taxe foncière générale ⁽¹⁾	0,860	0,899	0,941	0,953
- tarification (eau, égouts et ordures)	266 \$	258 \$	258 \$	258 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE LA MUNICIPALITÉ				
TAXES IMPOSÉES PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION				
- taux de taxe foncière générale ⁽¹⁾		0,366	0,375	0,414
- tarification (eau, égouts et ordures)		54 \$	54 \$	54 \$
TAXES IMPOSÉES PAR LA MUNICIPALITÉ RECONSTITUÉE				
- taux de taxe foncière générale ⁽¹⁾		0,680	0,681	0,650
- tarification (eau, égouts et ordures)		209 \$	209 \$	209 \$
<small>(1) taux du 100\$ d'évaluation</small>				
<small>* au terme des mesures de transition liées au regroupement</small>				

Ancienne Ville de Sutton				
COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE D'UNE VALEUR DE:				129 848 \$
(évaluation municipale moyenne dans votre secteur)				
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE	2 015 \$	1 977 \$	1 830 \$	1 730 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE L'ANCIENNE VILLE DE SUTTON				
- taxe d'agglomération		530 \$	541 \$	593 \$
- taxe de la municipalité reconstituée		1 382 \$	1 258 \$	1 259 \$
TOTAL		1 912 \$	1 800 \$	1 852 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		-65 \$	-30 \$	122 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		-3,273%	-1,650%	7%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble des contribuables. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteur) ne sont pas incluses.				
* au terme des mesures de transition liées au regroupement				

Ancienne Ville de Sutton				
COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE D'UNE VALEUR DE:				100 000 \$
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE	1 606 \$	1 582 \$	1 468 \$	1 391 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE L'ANCIENNE VILLE DE SUTTON				
- taxe d'agglomération		421 \$	429 \$	469 \$
- taxe de la municipalité reconstituée		1 108 \$	1 012 \$	1 013 \$
TOTAL		1 528 \$	1 442 \$	1 482 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		-53 \$	-27 \$	91 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		-3%	-2%	7%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble des contribuables. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteur) ne sont pas incluses.				

Ancienne Ville de Sutton				
COMPTE DE TAXES POUR UNE MAISON UNIFAMILIALE D'UNE VALEUR DE:				200 000 \$
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE	2 979 \$	2 906 \$	2 679 \$	2 525 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE L'ANCIENNE VILLE DE SUTTON				
- taxe d'agglomération		787 \$	804 \$	883 \$
- taxe de la municipalité reconstituée		2 027 \$	1 836 \$	1 838 \$
TOTAL		2 814 \$	2 641 \$	2 721 \$
AUGMENTATION (DIMINUTION)		-91 \$	-38 \$	197 \$
IMPACT EN POURCENTAGE		-3%	-1%	8%
Comprend les taxes et la tarification applicables à l'ensemble des contribuables. Ainsi, les taxes d'améliorations locales (taxes de secteur) ne sont pas incluses.				
* au terme des mesures de transition liées au regroupement				

Ancienne Ville de Sutton				
TAUX DE TAXE ET TARIFICATION POUR UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE				
	2004	2005	2006	2007*
SITUATION ACTUELLE				
- taux de la taxe foncière générale ⁽¹⁾	1,373	1,324	1,211	1,134
- tarification (eau, égouts et ordures)	233 \$	258 \$	258 \$	258 \$
EN CAS DE RECONSTITUTION DE LA MUNICIPALITÉ				
TAXES IMPOSÉES PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION				
- taux de taxe foncière générale ⁽¹⁾		0,366	0,375	0,414
- tarification (eau, égouts et ordures)		54 \$	54 \$	54 \$
TAXES IMPOSÉES PAR LA MUNICIPALITÉ RECONSTITUÉE				
- taux de taxe foncière générale ⁽¹⁾		0,920	0,824	0,825
- tarification (eau, égouts et ordures)		188 \$	188 \$	188 \$
(1) taux du 100\$ d'évaluation				
* au terme des mesures de transition liées au regroupement				